



Всесоюзная Коммунистическая Партия (больш.).

# ПРАВДА

Орган Центрального Комитета и МК ВКП(б).

№ 285 (11392)

Среда, 12 октября 1949 г.

ЦЕНА 20 КОП.

МОЛДАВСКОЙ ССР — 25 ЛЕТ.

Приветствия Молдавской ССР в связи с 25-летием: от Совета Министров Союза ССР и ЦК ВКП(б), от Президиума Верховного Совета СССР, от Президиума Верховного Совета РСФСР и Совета Министров РСФСР (1 и 2 стр.).

Письмо товарищу И. В. Сталину от молдавского народа (1 стр.).

Указ Президиума Верховного Совета СССР (2 стр.).

Н. Коваль. — В сталинской семье народов (2 стр.).

СТИХИ: Е. Буков. — Я не могу не петь (2 стр.).

И. Шацкий. — Мы сдержали свое слово (2 стр.).

ИЗ ПОСЛЕДНЕЙ ПОЧТЫ: Критика намеками (2 стр.).

Вильгельм Пик — президент Германской демократической республики (3 стр.).

Учредительное заседание Временной палаты земель Германской демократической республики (3 стр.).

Демократическая общественность Берлина приветствует заявление Советского правительства (3 стр.).

Органический закон Центрального народного правительства Народной республики Китая (3 стр.).

В национальном комитете Народного политического консультативного совета Китая (4 стр.).

Где Чан Кай-ши хранит награбленные сокровища (4 стр.).

На четвертой сессии Генеральной Ассамблеи ООН. Выступление Д. З. Мануильского (4 стр.).

Д. Заславский. — В новой Праге (4 стр.).

## Двадцатипятилетие Советской Молдавии

Сегодня исполняется 25-летие Молдавской Советской Социалистической Республики. С чувством патристической гордости отмечаем советские люди достижения молдавского народа во всех областях социалистического строительства.

Узлы протной и нерушимой дружбы связав молдавский народ с русским народом, со своим соседом — украинским народом и другими народами СССР. Корни этой дружбы уходят в далекое прошлое, в глубь веков. Великая Октябрьская социалистическая революция освободила молдавский народ от политического, национального и экономического угнетения, помогла Молдавии обрести свою государственность, открыла перед ней широкий путь экономического и культурного развития.

В 1918 году империалистические хищники насильственно оторвали от Советской Молдавии ее правобережную часть — Бессарабию, чтобы превратить ее в плацдарм для нападения на нашу социалистическую Родину. Двадцать два года находилась Бессарабия под ярмом оккупации. В 1940 году благодаря мудрой внешней политике советского правительства Бессарабия была возвращена к Советскому Союзу. Осуществилась заветная мечта молдавского народа о своем воссоединении в едином советском социалистическом молдавском государстве.

Глубочайшие изменения произошли за истекшие четверть века в жизни Молдавии с момента образования 12 октября 1924 года Молдавской Автономной Советской Социалистической Республики. Канула в безвозвратное прошлое экономическая отсталость этого благодатного, богатейшего своими природными ресурсами края. За годы советской власти Молдавия из отсталой аграрной окраины превратилась в республику с развитой социалистической промышленностью и механизированным коллективным сельским хозяйством, с передовой культурой.

Благодаря мудрой национальной политике большинства партии была решена поставленная великим Сталиным задача — «поднять в политической жизни самые отсталые и разрозненные в национальном отношении массы, связать эти массы с центром самыми разнообразными путями, — задачу, которую не только не решало, но и не ставило себе (боюсь поставить!) ни одно правительство в мире».

В короткий исторический срок трудящиеся Молдавии под руководством коммунистической партии социализм в своей республике крупную социалистическую промышленность, воспитали кадры рабочих из коренной национальности. За годы советской власти в республике построены сотни металлургических, консервных, сахарных и других предприятий, оснащенных новой передовой техникой. Молдавия стала одним из важных центров пищевой промышленности страны.

В годы Великой Отечественной войны сыны и дочери молдавского народа в рядах Советской Армии и партизанских отрядах мужественно сражались за честь, свободу и независимость Родины. Советская Армия разгромила фашистских захватчиков, спасла трудящихся Молдавии от гнета оккупантов.

Фашистские захватчики нанесли огромный ущерб народному хозяйству и культуре Молдавии. Но молдавский народ под руководством партии Ленина—Сталина, с помощью всех народов Советского Союза успешно решает задачи восстановления и дальнейшего развития хозяйства и культуры своей республики. Уже в 1948 году основные фонды молдавской промышленности возросли по сравнению с 1940 годом вдвое, а объем продукции такой отрасли промышленности, как пищевая, почти вдвое превысил довоенный уровень. Успешно выполняются производственные планы послевоенной пятилетки.

Большие успехи достигнуты в развитии социалистического сельского хозяйства, повышении урожайности полей, садов и виноградников. Молдавская деревня все более насыщается тракторами, комбайнами и другими сельскохозяйственными машинами. В больших масштабах проводится закладка новых садов и виноградников, посадка лесов, строительство прудов и водоемов, ме-

лиоративные работы. Широкие массы крестьянства правобережных районов, убедившись в преимуществах коллективного хозяйства, твердо встали на путь колхозной жизни.

Непрестанно повышается материальный и культурный уровень жизни молдавского народа.

В своем докладе на XVI съезде партии, опубликованном в только что вышедшем в свет двенадцатом томе Сочинений, товарищ Сталин указывал, что «нации при советском строе являются не обычными «современными» нациями, а нациями социалистическими, так же как их национальные культуры являются по содержанию не обычными, буржуазными культурами, а культурами социалистическими». Национальная по форме, социалистическая по содержанию культура молдавского народа, как и культура всех народов СССР, воспитывает массы трудящихся в духе социализма и интернационализма, способствует росту их социалистической сознательности, их творчества, их политической активности.

В школах республики обучается свыше четырехсот тысяч детей, в вечерних школах — около ста тысяч юношей и девушек. В широких масштабах ведется подготовка новых кадров молдавской интеллигенции в вузах и техникумах. Впервые в истории молдавского народа создан Государственный университет, организованы Молдавская научно-исследовательская база Академии наук СССР, 14 научно-исследовательских учреждений. С каждым годом увеличивается количество клубов, библиотек, театров и других культурно-просветительных учреждений. В больших тиражах издаются книги, журналы и газеты на родном языке.

Празднуя 25-летие своей республики, подводя итог своим выдающимся достижениям во всех областях социалистического строительства, молдавский народ обращает свои мысли к могучей и непобедимой матери-Родине — Союзу Советских Социалистических Республик, который является оплотом счастья и процветания каждого народа, входящего в братскую семью советских социалистических наций. Он обращает свои мысли к великому русскому народу — своему испытанному и бескорыстному другу, к коммунистической партии и советскому правительству, к мудрому вождю, творцу нерушимой и животворной дружбы народов — великому Сталину.

В публикуемом сегодня письме товарищу Сталину молдавский народ с чувством горячей любви и глубокой благодарности заявляет:

«Мы счастливы тем, что живем и трудимся в Советской стране, которой руководит коммунистическая партия и Вы, товарищ Сталин. Своей свободой, своим национальным возрождением и независимостью молдавский народ обязан советской власти, великому русскому народу, коммунистической партии и Вам, товарищ Сталин».

Советская Молдавия пришла к своему 25-летию с большими успехами. Но советские люди не могут довольствоваться достигнутым. Им присуще постоянное, неутолимое стремление вперед, к новым победам в великом деле строительства коммунизма.

К новым успехам зовут молдавский народ коммунистическая партия и советское правительство. В своем приветствии рабочим, колхозникам, интеллигенции, всем трудящимся Молдавской Советской Социалистической Республики Совет Министров СССР и Центральный Комитет ВКП(б) выражают твердую уверенность в том, что молдавский народ под руководством великой партии Ленина—Сталина и впредь будет неустанно бороться за дальнейший расцвет народного хозяйства и культуры Молдавской ССР, за укрепление могущества Союза Советских Социалистических Республик.

Пот сомнения, что молдавский народ с честью оправдает эту уверенность коммунистической партии и советского правительства. Пусть же множится и растет его вклад в великое, всемирно-историческое дело всех народов СССР — дело коммунистического строительства!

Горячий большевистский привет трудящимся Советской Молдавии в день ее 25-летия!

## Президиуму Верховного Совета Молдавской ССР Совету Министров Молдавской ССР Центральному Комитету КП(б) Молдавии

Совет Министров Союза ССР и Центральный Комитет Всесоюзной Коммунистической партии (большевиков) в день двадцатипятилетия Молдавской ССР шлют братский привет рабочим, колхозникам, интеллигенции, всем трудящимся Молдавской Советской Социалистической Республики.

Великая Октябрьская социалистическая революция освободила молдавский народ от политического, национального и экономического угнетения, помогла Молдавии обрести свою государственность и открыла перед ней широкий путь экономического и культурного развития. В короткий срок в республике были созданы развитая социалистическая промышленность и механизированное коллективное сельское хозяйство. Значительный возрос материальный и культурный уровень рабочих, крестьян и интеллигенции.

В период Великой Отечественной войны фашистские захватчики нанесли огромный ущерб народному хозяйству и культуре Молдавской республики. Но трудящиеся Советской Молдавии под руководством коммунистической партии, с помощью всех других народов Советского Союза, с честью вынесли все испытания войны и успешно решают задачи восстановления и дальнейшего развития хозяйства и культуры республики.

В Молдавии восстановлено и вновь построено более 600 промышленных предприятий. Заново создана легкая промышленность. Основные фонды промышленности республики в 1948 г. по сравнению с 1940 годом возросли вдвое. Промышленность Молдавии из года

в год перевыполняет производственные планы послевоенной пятилетки. Значительные успехи достигнуты в сельском хозяйстве республики. Широкие массы трудящихся крестьян встали твердо на путь колхозной жизни. Созданы и работают 98 машинно-тракторных станций и 68 совхозов. Увеличены посевные площади, повышена урожайность колхозных полей. Трудящиеся молдавской деревни досрочно выполнили план хлебозаготовок 1949 года.

Успешно развиваются культура и искусство Советской Молдавии — национальные по форме, социалистические по содержанию. До Октябрьской революции большая часть населения Молдавии была неграмотной. Теперь в Молдавской ССР работают 1924 школы, 37 специальных средних и 8 высших учебных заведений, научно-исследовательская база Академии наук СССР и 14 научно-исследовательских учреждений. За последние три года издательства республики выпустили 11 миллионов экземпляров книг и большое количество учебников на родном языке. В республике работают молдавский и русский театры и более 1500 клубов.

Совет Министров Союза ССР и Центральный Комитет Всесоюзной Коммунистической партии (большевиков) выражают твердую уверенность в том, что молдавский народ под руководством великой партии Ленина — Сталина и впредь будет неустанно бороться за дальнейший расцвет народного хозяйства и культуры Молдавской ССР, за укрепление могущества Союза Советских Социалистических Республик.

Совет Министров  
Союза ССР.

Центральный Комитет  
Всесоюзной Коммунистической  
партии (большевиков).

МОСКВА, КРЕМЛЬ

## ВЕЛИКОМУ ВОЖДЮ И УЧИТЕЛЮ Иосифу Виссарионовичу СТАЛИНУ

от молдавского народа

Родной наш отец, учитель и вождь!

В день радостного праздника 25-летия Молдавской Советской Социалистической Республики молдавский народ обращает к Вам, мудрому вождю великой партии большевиков и советского народа, гениальному кормильцу коммунизма, светочу мира, отцу и другу всех трудящихся, свое слово горячей любви, полного доверия, беспредельной преданности и благодарности.

Мы счастливы тем, что живем и трудимся в Советской стране, которой руководит коммунистическая партия и Вы, товарищ Сталин. Своей свободой, своим национальным возрождением и независимостью молдавский народ обязан советской власти, великому русскому народу, коммунистической партии и Вам, товарищ Сталин.

Милена дружба между русским и молдавскими народами. В далеком прошлом уходил он своими корнями. В борьбе за свою свободу и независимость против чужеземных угнетателей молдавский народ всегда находил поддержку у своего старшего брата, русского народа, и свято хранит в своем сердце искреннее чувство признательности за эту поддержку и помощь.

Великая Октябрьская социалистическая революция освободила молдавский народ от политического, национального и экономического угнетения, открыла для него путь свободной и счастливой жизни. Молдавский народ стал полноправным членом одной семьи братских народов СССР.

Образование Молдавской Автономной Советской Социалистической Республики в составе Украинской ССР 12 октября 1924 года явилось важнейшим событием в жизни трудящихся Молдавии. Оно положило начало молдавской советской государственности, явилось практическим воплощением в жизнь ленинско-сталинской национальной политики большевистской партии.

За годы советской власти Молдавия из отсталой аграрной окраины переросла в республику с развитой социалистической промышленностью и механизированным сельским хозяйством и социалистической культурой.

В Молдавской АССР были построены крупные консервные, сахарные, винодельческие, маслобойные, мукомольные, металлургические и другие предприятия, оснащенные передовой техникой. В республике вырос новый рабочий класс, свободный от эксплуатации и угнетения.

На широкий и светлый путь колхозной жизни вышло трудящееся крестьянство. Следуя Вашим мудрым указаниям, товарищ Сталин, бедняки и середняки объединились в сельскохозяйственные артели, получили все условия для широкого применения на своих полях новейшей техники и достижениями советской агрономической науки. Социалистическая реорганизация сельского хозяйства внесла коренные изменения в экономику, культуру и быт молдавской деревни. Непрерывно росли доходы колхозов. Колхозники становились все более зажиточными. Колхозный строй избавил крестьянство Молдавии от нищеты, голода и разорения.

Быстро росла национальная по форме, социалистическая по содержанию культура молдавского народа. Широкой сетью школ, клубов, библиотек и кинотеатров покрывалась Молдавия, в которой до Октябрьской революции три четверти населения было неграмотными. За годы советской власти было создано 3 института, 11 техникумов. Трудящиеся получили возможность читать на родном языке книги, журналы, газеты. Выросли национальные кадры советской интеллигенции.

По-прежнему сложилась жизнь трудящихся западных районов Молдавии (Бессарабия), насильственно оторванных от Румынии.

Успехи молодой советской республики в 1918 году. Оккупанты стремились поработить молдавский народ, уничтожить его национальное достоинство. Трудящиеся массы были обречены на голод, нищету и вымирание. Но рабочие и крестьяне Бессарабии, попавшие под гнет румынских империалистов, не покорились захватчикам. На протяжении всех 22 лет оккупации они вели героическую борьбу за свое освобождение, за воссоединение со своей матерью-Родиной — Союзом Советских Социалистических Республик.

Благодаря мудрой внешней политике Советского правительства 28 июня 1940 года Бессарабия была воссоединена с Советским Союзом.

2 августа 1940 года Верховный Совет Союза ССР, при гостеприимном приеме трудящихся Бессарабии и Молдавской Автономной Советской Социалистической Республики, принял исторический закон об образовании Молдавской Советской Социалистической Республики, равной среди равных 16 братским союзным республикам. С величайшим воодушевлением трудящиеся Советской Молдавии, воссоединившись в единой советской социалистической республике, успешно строят новую советскую социалистическую жизнь. Быстро развивались промышленность и транспорт, росло число рабочих, в западных районах Молдавии была ликвидирована безработица, коренным образом изменилось положение трудящегося крестьянства. Безземельные и малоземельные крестьяне получили от Советского государства бесплатно более 230 тысяч гектаров земли.

Вероломное нападение гитлеровской Германии на Советский Союз превратило мирный созидательный труд советского народа. Молдавия одной из первых союзных республик подверглась варварскому нашествию фашистских орд.

Но свободный молдавский народ не встал на колени перед извечными поработителями. Он с честью прошел через самые испытания войны. Ни кровавый фашистский террор, ни карательные экспедиции, ни грабежи и насилия гитлеровцев и молдавско-румынских буржуазных националистов не сломали духа свободолюбивого молдавского народа, его веры в победу нашего правого дела.

По Вашему призыву, товарищ Сталин, трудящиеся временно оккупированной Молдавии активно боролись с фашистскими захватчиками, совершали диверсии, разрывали планы партизанской борьбы. Молдавские партизаны соединились с партизанами других республик. За годы Великой Отечественной войны партизаны Молдавии уничтожили свыше 26 тысяч солдат и офицеров противника, пустили под откос 309 автоматов, уничтожили большое количество вражеской техники и боеприпасов, взорвали много мостов, складов, военных сооружений.

Родина высоко оценила героические подвиги, мужество и отвагу сынов и дочерей Молдавии. В период Великой Отечественной войны более 85 тысяч солдат и офицеров, партизан и партизанок нашей республики награждены орденами и медалями, 10 отважных воинов удостоены высокого звания Героя Советского Союза.

В историю освобожденной войны советского народа против гитлеровских захватчиков навсегда вошла имена члена подпольной комсомольской организации «Молдава гвардия» в Краснодоне молдаванки Бориса Глазана и рядового Советской Армии сына молдавского народа Иона Солтэя, повторившего беспримерный подвиг русского солдата Александра Матросова.

За годы войны еще более окрепла и закалилась ленинско-сталинская дружба народов нашей страны. Молдавский народ не

когда не забудет, что своим освобождением от фашистских захватчиков он обязан героическому Советской Армии и Вам, дорогой товарищ Сталин.

После победоносного окончания Великой Отечественной войны молдавский народ под руководством коммунистической партии и Вашего мудрого вождества, товарищ Сталин, успешно решает задачи восстановления и дальнейшего развития народного хозяйства и культуры республики. Уже воссоединено и вновь построено более 600 промышленных предприятий, в том числе крупнейшие консервные заводы имени Ткаченко, имени 1 Мая, имени Миклоша, маслобойные, винодельческие, кожевенные, 3 механических завода, обувная фабрика и другие предприятия.

Основные фонды промышленности уже в 1948 году возросли вдвое по сравнению с 1940 годом. Выпуск продукции консервной промышленности приблизился к довоенному уровню, а объем всей продукции пищевой промышленности превышает этот уровень почти в два раза.

Промышленность республики выполняла планы первых двух лет послевоенной пятилетки по выпуску валовой продукции на 103,6 процента, план 1948 года — на 108,6 процента и план первого полугодия 1949 года — на 105,4 процента. Книшневская железная дорога в 1948 году выполнила план перевозок на 107,7 процента и план первых месяцев текущего года — на 113,4 процента.

Передовые люди социалистической промышленности и транспорта Молдавии стоят в авангарде борьбы за досрочное завершение плана послевоенной пятилетки. Их самоотверженный труд дает возможность предприятиям работать со все нарастающими темпами.

Значительные успехи достигнуты в сельском хозяйстве. Выполняя исторические решения февральского Пленума ЦК ВКП(б), развернутое всенародное социалистическое соревнование за превращение в жизнь лозунга «Мир, достаток и процветание», товарищ Сталин, община, колхозники и колхозницы, трудящиеся крестьяне, работники сельского хозяйства нашей республики восстанавливали довоенный уровень посевных площадей, досрочно к 1 сентября выполнили план хлебозаготовок 1949 года.

Быстро восстанавливается и развивается скотоводство и виноградарство — слава и гордость республики. Общая площадь садов и виноградников в Молдавии составляет 130 тысяч гектаров.

Возрастает общественное животноводство. В первом полугодии 1949 года поголовье скота в колхозах и совхозах увеличилось по сравнению с 1948 годом: лошадей — на 19 процентов, овец — на 21,3 процента, свиней — на 99 процентов, крупного рогатого скота — на 18,6 процента. Колхозы восточных районов республики еще в прошлом году превзошли по крупному рогатому скоту и овам довоенный уровень развития животноводства.

В республике проводятся большие работы по осуществлению сталинского плана преобразования природы. Весной текущего года произведены посадки леса на площади 5.500 гектаров, заложено 321 гектар лесопитомников. Площадь орошаемых посевов по сравнению с довоенным увеличилась вдвое.

Трудящиеся крестьяне-единоличники западных районов республики, убедившись в преимуществах коллективного хозяйства, твердо встали на путь колхозной социалистической жизни. В западных районах организовано 1.725 сельскохозяйственных артелей. Колхозы республики объединяют сейчас основную массу крестьянских хозяйств.

Письмо обсуждено и принято на общих собраниях трудящихся на предприятиях, в колхозах, совхозах, МТС, селах, в учреждениях и учебных заведениях Молдавской Советской Социалистической Республики.

Ширится ряды мастеров производства и животноводства. Сотни передовых людей наших колхозов и МТС награждены орденами и медалями Советского Союза. Среди них двенадцать Героев Социалистического Труда: бригадир Матвей Каймакан, звеньевые Александр Качуровский, Мария Корюпанская, Мария Малай, Прокопий Лупашко, Вера Дорук, Анастасия Мигула, Мария Бостан, Леонтий Воляк, Анна Хархалуц, Ипатий Боярский, Анастасия Нипрекая. Своим самоотверженным трудом они показывают всем трудящимся образцы честного выполнения своего долга перед Родиной.

Все успехи в социалистическом преобразовании сельского хозяйства достигнуты благодаря Вашей заботе, дорогой Иосиф Виссарионович, и при помощи братских народов Советского Союза. Советское государство оказывает молодым колхозам Молдавии огромную помощь тракторами, комбайнами и другими сельскохозяйственными машинами.

Успешно развивается культура молдавского народа — национальная по форме, социалистическая по содержанию.

В республике работают 1924 школы, в которых на родном языке обучается 406 тысяч учащихся. В вечерних школах взрослых учащихся около 100 тысяч человек. Ликвидирована неграмотность 526 тысяч человек. Создано 8 высших и 37 средних специальных учебных заведений, которые уже дали стране 4 тысячи специалистов. Создана Клишинская государственная университет. Организованы и развернута работу Молдавская научно-исследовательская база Академии наук СССР и 14 научно-исследовательских учреждений. Успешно развивается молдавская социалистическая литература и искусство.

Сегодня, в день славного 25-летия Молдавской ССР, мы заверяем Вас, дорогой наш учитель и вождь, что рабочие, колхозники и советская интеллигенция Молдавии и впредь будут всеми силами развивать нашу промышленность, укреплять наши коллективные хозяйства в деревне, еще выше поднимут культуру молдавского народа.

Мы заверяем большевистскую партию, Вас, дорогой наш вождь и учитель, что во имя дальнейшего расцвета нашей Великой Родины — Союза Советских Социалистических Республик, — во имя великого небосвода дела Ленина — Сталина мы не пощадим своих сил и, преодолевая любые трудности, будем работать так, чтобы вывести Молдавскую ССР в число передовых братских республик Советского Союза.

Выполняя Ваши гениальные предначертания по строительству коммунизма в нашей стране, молдавский народ еще теснее сплотится вокруг Всесоюзной Коммунистической партии (большевиков), Советского правительства, вокруг Вас, наш мудрый вождь и учитель, родной и великий товарищ Сталин.

Мы будем всегда и постоянно учиться у Вас, дорогой наш отец и друг, бесстрашному и мужественному в борьбе за коммунизм.

Благодаря Вам, дорогой Иосиф Виссарионович, доброго здоровья и долгих лет жизни на радость и счастье трудящихся всего мира.

Пусть здравствует и крепнет наша славная Родина — Союз Советских Социалистических Республик — твердая дружба и слава народов нашей страны, оплот мира, демократии и социализма.

Да здравствует Великая партия большевиков, партия Ленина — Сталина — вдохновитель и организатор всех наших побед! Слава великому вождю и учителю советского народа и всего прогрессивного человечества, нашему любимому и родному товарищу Сталину!

## Юбилейная сессия Верховного Совета Молдавской ССР

КИШИНЕВ, 11. (По телефону). Сегодня здесь состоялась юбилейная сессия Верховного Совета Молдавской ССР, посвященная 25-летию образования республики.

Под бурные, долго не смолкавшие аплодисменты собравшихся в почетный президиум юбилейной сессии избирается Политбюро ЦК ВКП(б), а почетным председателем сессии — великий вождь советского народа товарищ Сталин.

С докладом о 25-летии Молдавской Советской Социалистической Республики выступил председатель Совета Министров республики тов. Г. Я. Рудь.

После доклада слово предоставляется Маршалу Советского Союза С. М. Буденному. От имени и по поручению Советского правительства и ЦК ВКП(б) он привет-

ствует участников сессии и в их лице всех трудящихся Советской Молдавии.

С ответной речью выступил секретарь ЦК ВКП(б) Молдавии тов. Н. Г. Коваль.

На трибуне — руководитель делегации Украины, заместитель председателя Совета Министров УССР тов. Корниенко. Он передает привет молдавскому народу от трудящихся Советской Украины и преподносит дар от украинского народа — бронзовый барельеф В. И. Ленина и И. В. Сталина. С приветствиями выступили также представители Узбекской, Белорусской, Литовской, Туркменской, Азербайджанской, Эстонской и других союзных республик.

С огромным воодушевлением сессия приняла приветственное письмо лучшему другу молдавского народа товарищу И. В. Сталину.

## НАГРАЖДЕНИЕ УЧИТЕЛЕЙ

Указом Президиума Верховного Совета Союза ССР около 25 тысяч учителей школ Российской Федерации награждены за заслугу лет и безупречную работу орденами и медалями Советского Союза. Орденом Ленина награждены 3.217 человек, орденом Трудового Красного Знамени — 2.504, орденом «Знак Почета» — 3.364, медалью «За трудовую доблесть» — 5.937, медалью «За трудовое отличие» — 9.930.

Среди награжденных — 2.869 педагогов столичных школ.



## Президиуму Верховного Совета Молдавской Советской Социалистической Республики

Президиум Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик горючо поздравляет рабочих, крестьян, интеллигенцию и всех трудящихся Молдавской ССР с двадцатипятилетием республики.

За последние 25 лет трудящиеся Молдавской ССР, под руководством партии Ленина—Сталина, добились больших успехов в государственном развитии, хозяйственном и культурном строительстве. В результате мудрой внешней политики СССР осуществилась чиния молдавского

народа о воссоединении Бессарабии с Советской Молдавией в едином Молдавском советском государстве.

Вторгшиеся в пределы нашей Родины фашистские захватчики нанесли огромные разрушения промышленности, сельскому хозяйству и культурным ценностям Молдавской республики.

В послевоенный период трудящиеся Молдавии при помощи всего советского народа добились больших успехов в восстановлении и дальнейшем развитии народного хозяйства и культуры республики.

Президиум Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик поздравляет трудящихся Молдавской ССР пожелания новых успехов в борьбе за скорейшее выполнение послевоенной пятилетки, за дальнейший подъем материального и культурного благосостояния народа и выражает полную уверенность в том, что трудящиеся Молдавии вместе со всеми народами Советского Союза, под руководством большевистской партии, будут и впредь самоотверженно трудиться над укреплением могущества нашей великой Социалистической Родины!

Президиум Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик.

## Президиуму Верховного Совета Молдавской ССР Совету Министров Молдавской ССР Центральному Комитету КП(б) Молдавии

Президиум Верховного Совета и Совет Министров Российской Советской Федеративной Социалистической Республики горючо поздравляют рабочих, колхозников, интеллигенцию и всех трудящихся Молдавской ССР с двадцатипятилетием Советской Молдавии.

За последние двадцать пять лет трудящиеся Молдавии под руководством коммунистической партии и великого вождя

товарища Сталина, при братской помощи народов Советского Союза добились больших успехов в хозяйственном и культурном строительстве. В республике построены сотни предприятий легкой, пищевой и других отраслей промышленности. Колхозы и совхозы на основе широкой механизации расширили посевные площади, повысили урожайность зерновых и технических культур. Быстро развивается социалистическая

культура и искусство, увеличивается сеть начальных и средних школ, высших учебных заведений, медицинских и культурно-просветительных учреждений.

Президиум Верховного Совета РСФСР и Совет Министров РСФСР желают трудящимся Молдавии еще больших успехов в подвиге хозяйства и культуры республики, в дальнейшем укреплении могущества и славы нашей Социалистической Родины.

Президиум Верховного Совета Российской Советской Федеративной Социалистической Республики.

Совет Министров Российской Советской Федеративной Социалистической Республики.

### УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

#### О награждении орденами и медалями работников промышленности, сельского хозяйства, науки, культуры и искусства Молдавской ССР

В связи с двадцатипятилетием годовщины образования Молдавской Советской Социалистической Республики и достигнутыми успехами в развитии промышленности, сельского хозяйства, науки, культуры и искусства наградить:

##### ОРДЕНОМ ЛЕНИНА

1. Антолина Георгия Федоровича — заместителя председателя Совета Министров Молдавской ССР.
2. Бабелю Ивана Павловича — тракториста Бельки МТС.
3. Балашова Петра Андреевича — первого секретаря Рыбинского райкома КП(б) Молдавии.
4. Баршу Матрону Викторовну — мастера Тираспольского консервного завода им. Ткаченко.
5. Большакову Любовь Трофимовну — доярку колхоза им. Ленина Тираспольского района.
6. Борова Федора Григорьевича — председателя Президиума Верховного Совета Молдавской ССР.
7. Бузова Емилиана Нестеровича — заместителя председателя Совета Министров Молдавской ССР.
8. Булата Ивана Игнатьевича — председателя колхоза им. Армена Каменского района.
9. Власову Наталью Илларионовну — заведующую колхоза «Освобожденная Бессарабия» Дубосарского района.
10. Выходяну Татяну Мефодьевну — участкового агронома отдела сельского хозяйства Распопенского райисполкома.
11. Ганя Савву Дмитриевича — бригадира Вертожанской МТС.
12. Галиева Николая Егоровича — первого секретаря Каменского райкома КП(б) Молдавии.

13. Голендуху Василия Семёновича — директора Ново-Комиссаровской МТС Дубосарского района.
14. Горбана Бориса Архиповича — секретаря ПК КП(б) Молдавии.
15. Грену Софию Юговну — учительницу Драгошеской семилетней школы Сымеревского района.
16. Гушова Ивана Лукьяновича — бригадира колхоза им. Молотова Бульбукского района.
17. Диримцу Александра Филипповича — министра финансов Молдавской ССР.
18. Дорощова Павла Платоновича — профессора Кишиневского сельскохозяйственного института.
19. Захару Федора Леонтьевича — председателя колхоза им. Николая Рыбинского района.
20. Ильинского Федора Григорьевича — заместителя председателя Совета Министров Молдавской ССР.
21. Ивана Ивана Ивановича — писателя, редактора журнала «Битые Ленини».
22. Ишинева Филиппа Павловича — секретаря ПК КП(б) Молдавии.
23. Ковалю Николаю Григорьевичу — первого секретаря ПК КП(б) Молдавии.
24. Ковалю Федору Степановичу — министра сельского хозяйства Молдавской ССР.
25. Комухари Макара Андреевича — директора совхоза «Винницкий».
26. Корюнова Николая Степановича — заместителя председателя Совета Министров Молдавской ССР.
27. Косорукова Анатолия Степановича — первого секретаря Бульбукского райкома КП(б) Молдавии.
28. Кривошею Сергея Викторовича — главного врача поликлиники лечебно-профилактической больницы.

29. Кривошею Александра Федоровича — первого секретаря Григориопольского райкома КП(б) Молдавии.
30. Лазарова Артема Марковича — министра просвещения Молдавской ССР.
31. Лобачева Николая Федоровича — министра государственного контроля Молдавской ССР.
32. Лысина Дмитрия Григорьевича — народного артиста Молдавской ССР, актера Кишиневского русского драматического театра.
33. Мальцова Михаила Леонидовича — секретаря Кишиневского горкома КП(б) Молдавии.
34. Михайлова Николая Григорьевича — первого секретаря Леовского райкома КП(б) Молдавии.
35. Модова Носфа Лаврентьевича — министра государственной безопасности Молдавской ССР.
36. Мунтия Ивана Кондратовича — председателя колхоза «Красный партизан» Слободзевского района.
37. Назар Иону Сергеевичу — слесарю колхоза им. Сталина Бульбукского района.
38. Нанигова Савву Дмитриевича — первого секретаря Слободзевского райкома КП(б) Молдавии.
39. Няга Стевана Трофимовича — композитора.
40. Островского Александра Филипповича — товарища Кишиневского механического завода им. Котовского.
41. Оган Долаху Емельяновичу — председателю Молдавского республиканского Совета профсоюзов.

(Продолжение следует)

Емилиан БУКОВ

### Я не могу не петь

Я не могу не петь, когда из сараев вылетают Пловоды кочевники выходящие. Я знаю: лето придет, плоды нальются. Я не могу не петь, когда поутру, Подобно шестестерни колесов И лиственным голосу садов, Веселые людские голоса С полей и со строительных лесов.

Я не могу не петь, когда солдат Домой вернулся с песней победы И в новый бой сейчас же он идет На штурм великих трудовых высот. В сегодняшнем ударе молотка Я слышу песню завтрашнего дня, И слышу, как встанут грядущие века, — И песня вдруг родится у меня.

Стихи нынче падают к ногам Всеполюющего человека: Ты высоко возвел леса, строитель, Но много выше поднялся ты сам! Я не могу не петь, когда ликует сердце Моей Республики, Молдавии моей. Ведь двадцать пять ей лет исполнилось сегодня И молодость кипит в груди у ней!

Я не могу не петь, когда все тропы жизни Свиваются в единый путь, вперед, И к золотым вершинам коммунизма Нас гений Сталина ведет.

Теперь, когда мечты людские стали явью, А человек — и весел, и могуч — Плоды мечты рукой своей берет, Когда счастья и радости народ, Я не могу не петь!

Перевел с молдавского Леонид МАТЫНОВ.

### ОТКРЫТИЕ ПАМЯТНИКА В. И. ЛЕНИНУ В КИШИНЕВЕ

КИШИНЕВ, 11. (ТАСС). Сегодня более 30 тысяч трудящихся собрались на центральной площади города, где состоялось открытие памятника великому основателю большевистской партии и Советского государства Владимиру Ильичу Ленину.

На собрании, посвященном открытию памятника В. И. Ленину, с речью выступил секретарь ЦК КП(б) Молдавии тов. Н. Г. Коваль.

### ПРАЗДНИК ТУВИНСКОГО НАРОДА

БЫЗЫ, 11. (По телефону). Торжественно и радостно отметили трудящиеся Тувинской автономной области пятую годовщину со дня вступления Тувы в состав Советского Союза.

Накануне юбилея улицы Кызыла украсили красными позитивами, транспарантами, развешенными на вышках. По случаю торжества Сталина, его ближайших соратников.

Сегодня утром на центральной площади города, перед зданием Дома Советов, состоялось общегородское торжественное собрание. Секретарь областного комитета партии тов. Тока горячо поздравил трудящихся Тувы с радостным праздником. Он рассказал о тех огромных изменениях в экономике и культуре молодой области, которые произошли за пять лет. Бурной ода встречалось собранию славящиеся слова тов. Тока, провозгласившего здравичу в честь великого Сталина.

На собрании оглашаются приветствия Совета Министров Союза ССР и Центрального Комитета Коммунистической партии (большевиков). Президиум Верховного Совета СССР, Президиум Верховного Совета РСФСР и Совета Министров РСФСР. Долго не смолкали бурные аплодисменты.

С приветствиями тувинскому народу выступили прибывшие в Кызыл на торжества представители Бурят-Монголии, Иркутской области и Красноярского края.

С огромным подъемом было принято приветственное письмо товарищу Сталину.

## Мы сдержали свое слово

Сельскохозяйственный год в колхозах Букани на исходе. На полях заканчивается уборка подсолнуха, кукурузы, клевера. Поднимаются последние гектары зяблевой пахоты. Можно привести первые итоги работы. Что сделали мы за этот год, чего достигли?

Как известно, в МТС страны весной этого года родилось новое патристическое движение. По почину руководимой мною тракторной бригады развернулось социалистическое соревнование за знание бригад отличного качества сельскохозяйственных работ. Весну, лето и осень механизаторы в содружестве с колхозниками работали на полях, борясь за лучшую обработку каждого гектара земли, за создание лучших условий для проращивания хлебов и технических культур.

Вступая в социалистическое соревнование за высокое качество полевых работ, наша бригада взяла обязательство — получить урожай пшеницы планового и сверхпланового оборотки каждого гектара на 12 процентов. Это было серьезное обязательство. Нам предстояло точно уложиться в требуемые агротехникой сроки для пахоты и сева, соблюсти нормы высева, глубины заделки семян и т. д.

С первого дня работы на поле наша бригада установила тесную связь с полеводческой бригадой артиста «Красный Аскал», которую мы обслуживаем. Мы тогда понимали, что без тесной связи с полеводческой бригадой не выполнить. Достичь отличного качества пахоты, сева, ухода за посевами можно только при систематической и взаимной проверке работы трактористов и колхозников. Такая проверка и была установлена. Договор МТС с колхозниками соблюдался обидно ревностно и строго. Никто никому не потакал, и никто никому не делал скидок.

Если колхоз обещал положить в почву только сортовые семена, то и высевались семена только сортовые. Трактористы не позволяли загружать сажалки каким-либо другим зерном. Если трактористы обещали на том или ином участке пахать на глубину 22 сантиметра, то колхозники другой пахоты не принимали.

То же самое было и во время ухода за посевами и на уборке урожая. Сжатые сроки и высокие качества работы всегда стояли на первом плане в повседневной деятельности колхоза и тракторной бригады.

И хотя погода складывалась в течение весны и лета неблагоприятно для урожая, все же колхозники и механизаторы достигли своего. В истории колхоза «Красный Аскал» не было такой дружной и короткой по срокам посевной и уборочной кампании. Всего несколько дней длился сев, а жатва была завершена уже в июле. В апреле были подняты пары и посеяны поздние культуры. В течение лета посеяны кукурузы, подсолнухи, клевер — пять раз. Такого ухода ниш поля раньше не знали. Сорнякам не оставалось места. Они всюду уничтожались.

Земля оплатила старания колхозников и трактористов. Колхоз собрал со всех массивов хороший урожай. Озимая пшеница дала по 17,57 центнера в среднем на каждом гектаре, яровая пшеница — по 12,79 центнера, овес — по 16,10 центнера, просо — по 17,5 центнера, подсолнух — по 21,3 центнера, кукуруза — по 40 центнеров зерна на гектаре. В среднем урожай зерновых составил 21,43 центнера с гектара. Это почти на 2 центнера больше того, что намечалось по плану. Таким образом, свое слово мы сдержали. Первый год соревнования за отличное качество полевых работ завершился успехом.

Улучшив качество полевых работ, наша тракторная бригада одновременно и уменьшила расходы государственных средств на эти работы. По плану на каждый гектар мягкой пахоты мы должны были расходовать 31 рубль 32 копейки, а расходовали 26 рублей. Себестоимость одного гектара мягкой пахоты снижена на 5 рублей 19 копеек. Сокращено государственные средства на сумму свыше 20 тысяч рублей.

Этого мы достигли бережливым расходом горючего и тщательным уходом за машинами. У нас не было серьезных поломок тракторов, не было никаких аварий. Тракторы работали, как часы, всю весну, лето и осень.

Сейчас мы заканчиваем полевые работы. Заполняется последняя графа нашего производственного плана. Все предусмотренные виды работы выполнены. Это значит, что мы соблюдали весь комплекс агротехнических мероприятий. Основа будущего урожая заложена. Новый сельскохозяйственный год мы вместе с колхозниками начинаем с большей уверенностью в своих силах.

Иван ШАКИН, бригадир тракторной бригады Михайловской МТС Курганского района, Краснодарского края.

### ИЗ ПОСЛЕДНЕЙ ПОЧТЫ

#### Критика намеками

Недавно газета «Советский рабочий» опубликовала отчет о пленуме Ярославского городского комитета партии. Вот как выглядел отчет секретаря партбюро электромашинно-строительного завода тов. Соленикова:

«...Тов. Солеников остановился на принципиальной принципиальности решений, выносимых местными партиями и советскими органами. Он привел несколько фактов, когда решения не соответствовали коммунистическому воспитанию трудящихся и даже шли вразрез с советским законодательством».

Здесь трудно что-либо понять. Загляни, намеки, да и только. Между тем оратор говорил ясно, понятно и вкратце факты объективности и нарушения советских законов. В чем же дело? Дело в том, что редакция, теория провала, «выправала» речь, пригладив и выхолостив ее.

В Ярославле строится тракторостроительная фабрика. По требованию райкома партии многие предприятия района послали на строительство постоянные бригады рабочих. Дирекция электромашинно-строительного завода направила на стройку 17 человек. Они работали на трассе, но зарплату получали на заводе.

Вот о чем говорил тов. Солеников.

Далее он сообщил следующее: Председатель исполкома Сталинского рай-

совета тов. Лунев предложил бухгалтерам предприятий в сентябре перевести отчисления по подоходному налогу и платежи по займу в счет четвертого квартала. Так тов. Лунев искусственно увеличил процент выполнения плана мобилизации средств.

— Это непартийное решение атак, возложив на районный совет, — заявил тов. Солеников.

Редакция почем-то угадала из его выступления конкретную, острую критику.

Следует отметить, что почин принадлежит не тов. Луневу, не он пригласил столь легкие методы мобилизации средств. Он только подражал, вернее, исполнял. Оказывается, исполком областного Совета депутатов трудящихся в июне обратился к Ярославскому городскому Совету и его финансовому отделу с просьбой «выручить област», т. е. перевести удержания по подоходному налогу с рабочих и служащих и платежи по займу в счет третьего квартала.

И «выручили».

На пленуме горкома партии справедливо указывали, что подобные операции незаконны.

Непонятно, почему ярославская газета критикует намеками и обрывает от гласной критики работников, нарушающих советские законы.

## В сталинской семье народов

Н. КОВАЛЬ

Секретарь ЦК КП(б) Молдавии

Сегодня молдавский народ празднует двадцатипятилетие своей республики. Исторические постановления Советского правительства от 12 октября 1924 года об образовании Молдавской Автономной Советской Социалистической Республики явились выдающимся событием в жизни молдавского народа.

История молдавского народа до Великой Октябрьской социалистической революции — это история упорной и мужественной борьбы его против угнетателей, за свою государственность и национальную независимость. По образному выражению летописца, «Молдавия была страной на пути ссечения всех бел».

В длительной и тяжелой борьбе против иноземных захватчиков молдавский народ всегда находил поддержку и помощь великого русского народа, с которым он издавна стремился соединить свою судьбу. Его заветная мечта осуществилась в 1812 году, когда Бессарабия вошла в состав России. Но только Великая Октябрьская социалистическая революция в корне изменила судьбу молдавского народа. Она разорвала цепи классового и национального гнета, принесла нашему народу долгожданную свободу и национальную независимость, вывела его на широкий путь социалистического развития.

До Октябрьской революции молдавский народ пребывал в темноте и бескультурье. Три четверти населения было неграмотным, национальных школ и литературы не было. За годы советской власти в Молдавской АССР широко расцвела национальная форма, социалистическая по содержанию культура. Уже в 1934 году Советская Молдавия стала республикой сплошной грамотности. Республика покрывалась густой сетью клубов, кинотеатров, библиотек, издательств. Большим тиражом издавались книги, журналы, газеты на родном языке.

Совершенно иначе жила в те годы трудящаяся преобразованная Днестра, находившаяся под гнетом румынских бояр. Румынские бояре и их агенты — молдавско-румынские националисты, воспользовавшись тем, что молодая Советская Россия была еще слаба в военном и экономическом отношении, при

помощи англо-американских и немецких империалистов захватили в 1918 году Бессарабию, оторвали ее от Советской России. Народ Бессарабии был отдан во власть помещиков и капиталистов.

Грабительская колониальная политика румынских империалистов довела население Бессарабии до полного разорения, голода и нищеты. Катастрофически падало сельское хозяйство. Правящие круги боярской Румынии умышленно тормозили развитие промышленности. Трудящиеся массы были лишены элементарных политических прав, подвергались террору, насилью и грабежам.

Но трудящиеся, поднявшие под их империалистических захватчиков, не покорились. Рабочий класс и крестьянство Бессарабии отчаялись оккупантам упорным сопротивлением, массовыми восстаниями. Всем памятна Татарбунарское и Хотинское восстания, потопленные палачами в море народной крови.

Советский народ никогда не мирился с насильственным отторжением Бессарабии от СССР. На весь мир прозвучали гневные слова товарища Сталина на XVI съезде ВКП(б): «...на основании какого международного права отсечь от нас Бессарабию?». От СССР Бессарабию и отдала ее в рабство румынским боярам? Если это называется международным правом и международным обязательством, то что же называется тогда грабежом?»

28 июня 1940 года в результате мудрой сталинской внешней политики советского правительства Бессарабия была воссоединена с Советским Союзом. Осуществилась давняя мечта бессарабского народа о воссоединении с великой Советской Родиной. Трудящиеся Бессарабии избавились от власти помещиков и капиталистов, от иноземного гнета и порабощения. VII сессия Верховного Совета СССР 2 августа 1940 года приняла исторический Закон об образовании Союза Молдавской Советской Социалистической Республики.

Трудящиеся молодой советской республики под руководством большевистской партии, при помощи братских народов СССР с величайшим воодушевлением приступили к социалистическому строительству, к ликвидации экономической и культурной отсталости Бессарабии. Но их мирный созидательный труд был прерван вероломным нападением немецко-фашистских захватчиков на нашу Родину.

С первых дней Великой Отечественной войны молдавский народ вместе со всеми народами Советского Союза по призыву партии Ленина—Сталина поднялся на священный борьбу против немецко-фашистских захватчиков. Многие тысячи сынов и дочерей нашего народа сражались в рядах героической Советской Армии и в партизанских отрядах. Более 85 тысяч солдат и офицеров, партизан и партизанок Молдавии награждены орденами и медалями СССР. Десять отважных воинов и партизан удостоены звания Героя Советского Союза.

В 1944 году в результате стремительного наступления Советской Армии и блестящей проведенной Яско-Кишиневской операции, названной товарищем Сталиным селым ударом, Молдавия была освобождена от фашистского гнета. Молдавский народ никогда не забудет героических подвигов Советской Армии, избавивших его от фашистского рабства.

За три года своего хозяйничанья в Молдавии немецко-румынские захватчики убили, замучили и угнали в рабство свыше ста тысяч человек, нанесли народному хозяйству республики громадный ущерб в 16 миллиардов рублей.

После победного завершения Великой Отечественной войны молдавский народ с огромным энтузиазмом принялся за восстановление разрушенного немецкими захватчиками хозяйства. Советское правительство, великий Сталин, братские народы советской страны во главе с великим русским народом проявили огромную заботу о том, чтобы как можно быстрее возродить народное хозяйство республики. Со всех концов страны устремились в Молдавию знаменитые и знаменитые, оборудованные, строительными материалами, нефтью, продовольствием. Законом о пятилетнем плане восстановления и развития народного хозяйства объем капитальных

работ по Молдавской ССР был определен в размере 1 миллиарда 245 миллионов рублей. В послевоенные годы в Молдавии восстановлено и построено более 600 предприятий. Основные фонды промышленности в 1948 году по сравнению с довоенным уровнем возросли вдвое. Уже в прошлом году было выработано промышленной продукции на 18,9 процента больше, чем в 1940 году. Почти в два раза увеличился выпуск продукции пищевой промышленности. Во все возрастающих размерах в республике выпускаются консервы, виноградарские вина, растительное и животное масло, обувь, трикотажные изделия, ковровые, строительные материалы. В республике освоено производство новых видов продукции: двигателей внутреннего сгорания, деревообрабатывающих станков, черепичных и асфальтовых прессов, газовой аппаратуры, сложного сельскохозяйственного инвентаря, шампанского, кофяков.

Вместе с ростом промышленности растет рабочий класс из коренного населения. Численность его увеличилась по сравнению с довоенным периодом в два с лишним раза. Среди рабочих, инженерно-технических работников массовое социалистическое соревнование за выполнение пятилетки в четыре года.

В результате широкого всенародного социалистического соревнования промышленные предприятия успешно выполняют свой пятилетний план. Планы первых двух лет послевоенной пятилетки выполнены на 103,6 проц., план 1948 года — на 108,6 проц., план первого полугодия 1949 года — на 105,4 проц.

Огромны успехи и в сельском хозяйстве. За последние годы посевные площади республики достигли довоенного уровня. План сельскохозяйственных работ ежегодно выполняется успешно, государственные поставки осуществляются досрочно и с большим перевыполнением. Растет поголовье общественного скота.

В долинах и на склонах холмов Молдавии на десятки тысяч гектаров раскинулись фруктовые сады и виноградные плантации. Здесь зреют абрикосы и персики, яблоки и груши, черешня и вишня, сливы и виноград. За последние три года посажено около 11 тысяч гектаров новых садов и виноградников. В нынешнем году большие площади впервые заняты под цитрусовые и ароматические культуры.

Развернувшись работы по осуществлению сталинского плана преобразования природ

ды. Весной текущего года произведена посадка леса на площади 5,500 гектаров, заложено 321 гектар лесопосадочников. Орошаемые площади увеличились по сравнению с довоенными в два раза. Построено и отремонтировано около 500 прудов.

Применение передовой машинной техники, новые приемы обработки почвы позволили повысить урожайность всех культур. В Молдавской ССР в послевоенные годы восстановлены и запущены 98 МТС. На смену деловой саде пришли мощные тракторы, комбайны, сеялки, культиваторы, молотилки. Электрчество все шире проникает в колхозное производство и быт молдавской деревни.

Только при советской власти молдавский народ впервые поднялся к сознательному творческому труду. Новый общественный строй привнес в освобожденную, ранее угнетавшуюся народом огромную творческую энергию, способности и таланты. Тысячи колхозников участвуют в социалистическом соревновании за высокие урожаи, за повышение продуктивности скота. Свыше 500 передовиков сельского хозяйства республики награждены орденами и медалями. Две тысячи лучших мастеров полей удостоены высокого звания Героя Социалистического Труда.

Самым замечательным событием в жизни молдавской деревни явился переход широких масс крестьянства западных районов Бессарабии на путь полной, колхозной, социалистической жизни. В основном здесь уже осуществлена сплошная коллективизация. Это поистине величайший революционный переворот, скачок от старого уклада деревенской жизни к новому, социалистическому укладу.

Большие успехи достигнуты в благоустройстве городов и улучшении материально-бытовых условий трудящихся. За четыре послевоенных года жилой фонд вырос на 400 с лишним тысяч квадратных метров. Преобразована столица Молдавии Кишинев, который становится красивым и благоустроенным городом. В районах и городах республики построены школы, больницы, клубы, проведены большие работы по озеленению.

В 25-летие республики молдавский народ пришел с большими достижениями в развитии национальной социалистической культуры. В республике работает около двух тысяч школ, в которых обучается более 400 тысяч детей. В вечерних школах обучается около ста тысяч юношей и девушек. В два

раза увеличена сеть средних и семилетних школ, свыше полутора миллиона человек аккредитованы в послевоенные годы школы неграмотности. Около 300 тысяч малограмотных обучаются в специальных школах. В ближайшее время Молдавия станет республикой сплошной грамотности.

Широкий размах приняла подготовка новых кадров молдавской интеллигенции. В республике работает восемь высших и 37 средних учебных заведений, в которых обучается 14 тысяч студентов. Открыты Государственный университет, медицинский, сельскохозяйственный и педагогический институты, Государственный консерватория. Эти учебные заведения уже дали стране свыше четырех тысяч специалистов. Созданы Молдавская база Академии наук СССР и 14 других научно-исследовательских учреждений. В лабораториях, кабинетах и на опытных станциях ученые республики успешно решают важнейшие проблемы развития экономики и культуры Молдавии. Только в медицинском институте ведут большую научную и педагогическую работу 23 доктора наук.

Широкий простор для своего развития получили литература и искусство. Молдавские писатели создали ряд крупных литературных произведений. За последние три года издательства выпустили больше тысячи названий книг общим тиражом 11 миллионов экземпляров. Издается 45 газет и 6 журналов общим тиражом 300 тысяч экземпляров. Рабочие и крестьяне Молдавии читают на родном языке бесчисленные творения Ленина и Сталина, лучшие произведения русской и мировой литературы.

Достойным трудящихся масс Молдавии стали музыка, живопись, скульптура. Далеко за пределами республики пользуются славой хорская капелла «Дойна» и «Ансамбль народного танца». В республике работают четыре театра, государственный симфонический оркестр и много других творческих коллективов. Большое развитие получила массовая художественная самодеятельность.

Успехи Молдавии в хозяйственном и культурном строительстве огромны. Но мы не успокаиваемся на достигнутом. Молдавский народ, тесно сплоченный вокруг родной большевистской партии и товарища Сталина, будет и впредь неустанно трудиться за славу великой социалистической Родины, добьется новых успехов в развитии экономики и культуры республики.



# ОРГАНИЧЕСКИЙ ЗАКОН Центрального народного правительства Народной республики Китая

ПЕКИН, 10 октября. (ТАСС). Агентство Синьхуа передает полный текст «Органического закона Центрального народного правительства Народной республики Китая», принятого первой сессией Народной политической консультативной конференции Китая 27 сентября 1949 года. Закон гласит:

## ГЛАВА I Общие принципы

**Статья 1.** Народная республика Китая является государством народной демократической диктатуры, возглавляемым рабочим классом, основанным на союзе рабочих и крестьян и объединяющим все демократические классы и различные национальности в стране.

**Статья 2.** Правительство Народной республики Китая является правительством системы народных собраний, основанной на принципе демократического централизма.

**Статья 3.** До созыва Всекитайского Народного собрания в результате проведения всеобщих выборов первая сессия Народной политической консультативной конференции Китая будет выполнять функции и полномочия Всекитайского Народного собрания, претворяя в жизнь Органический закон Центрального народного правительства Народной республики Китая, избирает Центральный народный правительственный совет Народной республики Китая и передает этому совету полномочия по осуществлению государственной власти.

**Статья 4.** Центральный народный правительственный совет представляет Народную республику Китая в международных отношениях и осуществляет руководство государственной властью внутри страны.

**Статья 5.** Центральный народный правительственный совет создает Государственный административный совет в качестве высшего исполнительного органа государственной власти; создает Верховный народный суд и Генеральную народную прокуратуру в качестве высших судебных и контрольных органов страны.

## ГЛАВА II Центральный народный правительственный совет

**Статья 6.** Центральный народный правительственный совет будет состоять из председателя, 6 заместителей председателя Центрального народного правительства и 56 членов, избранных первой сессией Народной политической консультативной конференции Китая, а также генерального секретаря, избранного Центральным народным правительственным советом из своего состава.

**Статья 7.** Центральный народный правительственный совет обладает следующей юрисдикцией в соответствии с Общей программой, принятой первой сессией Народной политической консультативной конференции Китая:

1. Претворение в жизнь и толкование государственных законов, издание указов и контроль за их выполнением.
2. Определение административной политики государства.
3. Отмена и исправление решений и приказов Государственного административного совета, не соответствующих законам и указам государства.
4. Ратификация, расторжение и исправление договоров и соглашений, заключенных Народной республикой Китая с иностранными государствами.
5. Объявление войны и заключение мира.
6. Утверждение и изменение государственного бюджета и утверждение отчета о его выполнении.
7. Издание законов об общей амнистии и помиловании.
8. Учреждение орденов и медалей и награждение ими, а также присвоение почетных государственных званий.
9. Назначение и смещение нижнеподчиненного государственного персонала:

- а) назначение и смещение премьер-министра и заместителей премьер-министра и членов Государственного административного совета; генерального секретаря и помощников генерального секретаря Государственного административного совета; председателей, заместителей председателей и членов различных комитетов и комиссий; министров и заместителей министров различных министерств; президентов и вице-президентов Академии наук; директоров и помощников директоров различных управлений; управляющего и помощников управляющего Банком.

- б) назначение и смещение или утверждение назначений и смещений по рекомендации Государственного административного совета председателей, заместителей председателей и основного административного персонала различных административных районов, а также различных провинциальных и муниципальных народных правительств.

- в) назначение и отзыв послов, посланников и полномочных представителей в иностранных государствах.

- г) назначение и смещение председателя, заместителей председателя и членов Народно-революционного военного совета, главнокомандующего, заместителя главнокомандующего, начальника штаба Народно-освободительной армии, а также директора и заместителя директора Генерального политического департамента.

- д) назначение и смещение главного судьи, заместителей главного судьи и членов Верховного народного суда, генеральной прокуратуры, заместителей генеральной прокуратуры и членов Генеральной народной прокуратуры.

10. Подготовка и созыв Всекитайского Народного собрания.

**Статья 8.** Председатель Центрального народного правительства будет председательствовать на заседаниях Центрального на-

родного правительственного совета и руководить его работой.

**Статья 9.** Заместители председателя и генеральный секретарь Центрального народного правительства будут помогать председателю в выполнении его обязанностей.

**Статья 10.** Центральный народный правительственный совет будет проводить раз в два месяца заседания, созываемые председателем. Председатель может созвать заседание раньше срока или отложить его в случае необходимости или по требованию более одной трети членов Центрального народного правительственного совета или же по требованию Государственного административного совета. Для обеспечения кворума требуется присутствие более половины членов совета; все решения должны приниматься с согласия более половины присутствующих на заседании членов.

**Статья 11.** Центральный народный правительственный совет будет иметь главное управление и может в случае необходимости создать другие подчиненные рабочие органы.

**Статья 12.** Организационные правила Центрального народного правительственного совета будут устанавливаться Центральным народным правительственным советом.

## ГЛАВА III Государственный административный совет

**Статья 13.** Государственный административный совет будет состоять из премьер-министра, заместителей премьер-министра, генерального секретаря и некоторого числа членов, назначаемых Центральным народным правительственным советом.

Члены Государственного административного совета могут одновременно занимать посты председателей различных комитетов и комиссий или министров министерств.

**Статья 14.** Государственный административный совет отвечает и подотчетен Центральному народному правительственному совету. В перерывах между заседаниями Центрального народного правительственного совета Государственный административный совет будет отвечать и подотчетен председателю Центрального народного правительства.

**Статья 15.** Государственный административный совет обладает следующей юрисдикцией на основе и в порядке осуществления Общей программы Народного политического консультативного совета Китая, законов и указов государства и административной политики, разработанной Центральным народным правительственным советом:

1. Публикация решений и приказов и контроль за их исполнением.
2. Отмена или исправление решений и приказов министерств, комиссий, Академии, управлений, Банков и всех правительственных учреждений, которые не соответствуют законам и указам государства и решениям и приказам Государственного административного совета.

3. Представление законопроектов Центральному народному правительственному совету.
4. Координирование, объединение и направление внутренней организации и общей деятельности комитетов, министерств, комиссий, Академии, управлений, Банков и других подчиненных органов.

5. Руководство работой местных народных правительств по всей стране.
6. Назначение и смещение, утверждение назначений и смещений основного административного персонала в уездном, городском масштабе и выше, не упомянутого в статье 7-й (§ 9, пункт «б»).

**Статья 16.** Премьер Государственного административного совета будет руководить работой совета. Заместители премьер-министра и генеральный секретарь Государственного административного совета будут помогать премьеру в выполнении его обязанностей.

**Статья 17.** Государственный административный совет будет проводить ежедневные заседания, созываемые премьером. Премьер может провести заседание раньше срока или отложить его в случае необходимости или же по требованию более трети членов совета. Для обеспечения кворума требуется присутствие более половины членов Государственного административного совета; все решения должны приниматься с согласия более половины присутствующих на заседании членов.

Решения и приказы Государственного административного совета будут выступать в силу после подписания их премьером и скрепления подписями руководителей соответствующих комитетов, министерств, комиссий, Академии и управлений или Банков.

**Статья 18.** Государственный административный совет создает комитет по политическим и юридическим вопросам, комитет по вопросам финансов и экономики, комитет по вопросам культуры и просвещения, комитет народного контроля, а также указанные ниже министерства, комиссии, Академию и управления, которые будут руководить соответствующей областью государственной администрации:

Министерство внутренних дел, министерство иностранных дел, управление информации, министерство общественной безопасности, министерство финансов, Народный банк, министерство торговли, морское таможное управление, министерство тяжелой промышленности, министерство топливной промышленности, министерство текстильной промышленности, министерство пищевой промышленности, министерство легкой промышленности (не принадлежащей к вышеуказанным четырем отраслям промышленности), министерство железных дорог, министерство почт и телеграфа, министерство сообщений, министерство сельского хозяйства, министерство лесоводства и мелиорации, министерство охраны вод, министерство труда, министерство воору-

жений, министерство просвещения, Академия наук, управление печати, управление по вопросам издательства, министерство здравоохранения, министерство юстиции, комиссия по законам, комиссия по делам национальностей, комиссия по делам зарубежных китайцев.

Комитет по политическим и юридическим вопросам будет руководить работой министерства внутренних дел, министерства общественной безопасности, министерства юстиции, комиссии по законам и комиссии по делам национальностей.

Комитет по вопросам финансов и экономики будет руководить работой министерства финансов, министерства торговли, министерства тяжелой промышленности, министерства топливной промышленности, министерства текстильной промышленности, министерства пищевой промышленности, министерства легкой промышленности, министерства железных дорог, министерства почт и телеграфа, министерства сообщений, министерства сельского хозяйства, министерства лесоводства и мелиорации, министерства охраны вод, министерства труда, Народного банка и морского таможного управления.

Комитет по вопросам культуры и просвещения будет руководить работой министерства культуры, министерства просвещения, министерства народного здравоохранения, Академии наук, управления печати, управления по вопросам издательства.

В порядке проведения работы комитеты могут принимать решения и издавать приказы министерствам, комиссиям, Академии, управлениям и Банку, находящимся в их ведении, и другим подчиненным органам, а также контролировать их выполнение.

Комитет народного контроля несет ответственность за контроль над выполнением обязанностей правительственными учреждениями и государственными должностными лицами.

**Статья 19.** Министерство, комиссия, Академия, управление и Банк могут принимать решения и издавать приказы в пределах своей юрисдикции, а также контролировать их выполнение.

**Статья 20.** Государственный административный совет будет иметь секретариат, который будет проводить повседневную работу, вести досье, архивы и государственную печать Государственного административного совета и т. д.

**Статья 21.** Организационные правила Государственного административного совета, а также комитетов, министерств, комиссий, Академии наук, управлений, Банков и секретариата будут вноситься и утверждаться Центральным народным правительственным советом.

**Статья 22.** Центральный народный правительственный совет, в случае необходимости, может принять решение об увеличении или сокращении числа, или же о слиянии комитетов, министерств, комиссий, Академии, управлений, Народного банка и секретариата.

## ГЛАВА IV Народно-революционный военный совет

**Статья 23.** Народно-освободительная армия и другие народные вооруженные силы страны подлежат общему контролю и находятся под командованием Народно-революционного военного совета.

**Статья 24.** Народно-революционный военный совет будет иметь председателя, некоторое число заместителей председателя и некоторое число членов совета.

**Статья 25.** Организационная структура Народно-революционного военного совета, его администрация и командование будут определяться Центральным народным правительственным советом.

## ГЛАВА V Верховный народный суд и Генеральная народная прокуратура

**Статья 26.** Верховный народный суд является высшим судебным органом страны и несет ответственность за руководство судебной работой всех судебных органов страны и контроль над ними.

**Статья 27.** Верховный народный суд будет иметь главного судью, некоторое число заместителей главного судьи и некоторое число членов Верховного народного суда.

**Статья 28.** Генеральная народная прокуратура несет высшую ответственность за строгое выполнение законов всеми правительственными учреждениями, правительственными должностными лицами, а также гражданами страны.

**Статья 29.** Генеральная народная прокуратура будет иметь генерального прокурора, некоторое число заместителей генерального прокурора и некоторое число членов Генеральной народной прокуратуры.

**Статья 30.** Организационные правила Верховного народного суда и Генеральной народной прокуратуры будут устанавливаться Центральным народным правительственным советом.

## ГЛАВА VI Право исправления и толкования Органического закона

**Статья 31.** Право внесения изменений в Органический закон Центрального народного правительства принадлежит пленарной сессии Народного политического консультативного совета Китая, а в промежутках между сессиями — Центральному народному правительственному совету; право толкования Органического закона принадлежит Центральному народному правительственному совету.

Соединения к правительству Мао Цзедун. Декларацию подписала единодушно все члены китайского посольства и генерального консульства во Франции.

## Демократическая общественность Берлина приветствует заявление Советского правительства

БЕРЛИН, 11 октября. (ТАСС). Прогрессивная печать Берлина приветствует решение Советского правительства о передаче временному правительству Германской демократической республики функций управления, принадлежавших до сих пор временной военной администрации.

Заявление главноначальствующего советской военной администрации в Германии генерала армии Чуйкова, сделанное им по поручению Советского правительства на приеме президиума Временной народной палаты Германской демократической республики 10 октября 1949 г., нашло широкий и радостный отклик среди демократической общественности Берлина. Газеты советского сектора Берлина, помещая сегодня под крупными заголовками во всю первую полосу текст заявления генерала Чуйкова, а также текст речи президента Временной народной палаты Нотганеса Дикман, указывают на чрезвычайно важное значение решения Советского правительства для нового этапа последующего развития Германии.

**Уважение суверенитета наций — основа советской внешней политики**

В передовой статье «Большой друг» газета «Берлинер дейтунг», комментируя сегодня решения Советского правительства, пишет:

«Ничто не может так ясно показать различие между политикой Советского Союза в германском вопросе и политикой западных держав, как большая дистанция между заявлением генерала Чуйкова о передаче в немецкие руки всех функций управления, принадлежавших до сих пор США, и оккупационным статутом западных держав, состоящим из длинного каталога ограничений немецкой самостоятельности».

Отметив, что Советский Союз на всех международных конференциях последовательно выступал в защиту национальных интересов германского народа и требовал быстрого заключения мирного договора с Германией, что было отклонено западными державами, газета указывает, что положительная позиция СССР в вопросе национального суверенитета Германии исходит из принципов советской внешней политики, основным положением которой является уважение суверенитета наций. «Если немецкий народ», — продолжает газета, — сегодня имеет возможность создать Германскую демократическую республику и суверенное правительство, то этим он обязан Советскому Союзу. Германское правительство должно сделать из этого определенные выводы, если оно хочет обеспечить нашему народу мир, благосостояние и национальную самостоятельность. В противоположность Аделауру, «внешняя политика» которого исчерпывается постоянно повторяемыми военными угрозами против Востока, германское правительство будет проводить политику мира по отношению ко всем народам, а по отношению к Советскому Союзу — политику искренней дружбы. Эта дружба найдет отклик с советской стороны, новым доказательством чему является заявление Советского правительства».

Советский Союз, отмечает газета, верит в наше демократическое развитие, в наше миролюбие, а также в наши способности стать силой полноправным членом великой семьи народов земного шара.

Газета «Ней деит» заявляет, что немецкий народ должен оправдать оказанное ему доверие и обеспечить дружбу с государством, которое первым признало его полноправным, помогло восстановить уважение немецкого народа к самому себе и освободило путь к его международному признанию.

«Немецкие трудящиеся», — говорится в статье газеты «Трибуне», — хорошо знают, какой особой благодарностью они обязаны советской оккупационной державе за поддержку их социальных и правовых интересов. Без помощи Советского Союза мы не достигли бы сегодня такого положения, которое предоставляет нам полные надежды перспективы на лучшее будущее. Наш народ и государство во внешнеполитических вопросах могут идти к дальнейшему развитию вперед на демократической и мирной основе лишь в тесной связи с Советским Союзом и странами народной демократии».

**Осуществление желания миллионов трудящихся Германии**

БЕРЛИН, 11 октября. (ТАСС). Как сообщает агентство АН, на имя премьер-министра Германской демократической республики Отто Гротеволь поступают приветственные телеграммы, в которых трудящиеся высказывают ему полное доверие и обещают всеми силами поддерживать новое демократическое правительство.

Правление Центрального объединения комитетов крестьянской взаимопомощи земли Саксония — Ангальт от имени 150 тыс. крестьян и крестьянок, объединенных в эту организацию, в своем письме отмечает, что провозглашение Германской демократической республики означает осуществление желания миллионов немецких крестьян.

11 тыс. членов союза «Свободной немецкой молодежи» района Мальхен (Мекленбург) в своем письме Гротеволь заявляют, что новому демократическому правительству, которое является выражением интересов всей Германии, будет оказана всяческая поддержка. Торгово-промышленная палата Магдебурга выражает свою готовность принять самое активное участие в строительстве общегерманского демократического хозяйства.

Подобные же телеграммы и письма поступили от других организаций.

**Германская молодежь — за единство Германии**

БЕРЛИН, 11 октября. (ТАСС). В Георгенде состоялся всегерманский съезд студенческого актива. На сессии присутствовали председатели и члены студенческих советов всех университетов советской зоны, а также Министерства, Бельского, Геттингенского, Гейдельбергского, Мюнхенского, Вюрбургского, Майнского и многих других университетов Западной Германии.

На сессии была принята резолюция, призывающая всю студенческую молодежь Германии объединиться в борьбе за построение единой миролюбивой демократической Германской республики.

## Вильгельм Пик — президент Германской демократической республики

Совместное заседание обеих палат временного парламента Германской демократической республики

Миллионная демонстрация в Берлине

БЕРЛИН, 11 октября. (ТАСС). Сегодня в Берлине состоялось совместное заседание Временной народной палаты и Временной палаты земель Германской демократической республики. К 16 часам депутаты обеих палат заняли свои места в большом зале Немецкой экономической комиссии. Места для гостей заняли советские представители во главе с политическим советником СВАГ полковником В. С. Семеновым, главы миссий Польши, Чехословакии, Венгрии, Болгарии. В зале присутствовали немецкие корреспонденты из всех зон Германии и представители иностранной печати.

За столом президиума — президент Временной народной палаты Нотганес Дикман, президент Временной палаты земель Рейнгольд Лобеланн и их заместители.

Открывая заседание, Нотганес Дикман приветствовал представителей Советского Союза и других иностранных гостей. «Присутствие иностранных гостей», — заявил Дикман, — расценивается депутатами как демократический и миролюбивый Германской республики».

Депутаты утверждали повестку дня первого совместного заседания обеих палат:

1. Обращение письма президента Временной народной палаты Германской демократической республики к главноначальствующему СВАГ.
2. Обращение заявления представителя правительства СССР.
3. Совместное предложение всех фракций Временной народной палаты относительно принятия закона о передаче функций управления.
4. Избрание и принятие пресидиума президентом Германской демократической республики.

По первому и второму пунктам повестки дня сообщение сделал президент Временной народной палаты Дикман. Он огласил письмо, которое он было направлено 8 октября с. г. главноначальствующему советской военной администрации в Германии генералу армии В. И. Чуйкову. В этом письме сообщалось о преобразовании Немецкого народного совета во Временную народную палату, об избрании президиума Временной народной палаты, об объявлении конституции Германской демократической республики, вступившей в силу, и о других законах, принятых на первом заседании Временной народной палаты Германской демократической республики. Далее в письме содержалась просьба, чтобы представитель Советского правительства принял президиум Временной народной палаты, а также Отто Гротеволь, которому Временной народной палатой предложено сформировать правительство.

Под бурные аплодисменты депутатов президент Временной народной палаты Дикман сообщил, что главноначальствующим СВАГ эта просьба была удовлетворена. Президиум Временной народной палаты и премьер-министр Отто Гротеволь были приняты 10 октября генералом армии Чуйковым. На этом приеме главноначальствующий СВАГ по поручению Советского правительства сделал заявление в связи с решениями Немецкого народного совета о введении в действие конституции Германской демократической республики и об образовании в Берлине временного правительства Германской демократической республики.

Нотганес Дикман зачитывает далее текст заявления представителя правительства СССР генерала армии В. И. Чуйкова.

Депутаты обеих палат с большим вниманием слушали это заявление.

Когда Дикман произнес фразу из заявления: «...Советское правительство решило передать временному правительству Германской демократической республики функции управления, принадлежавшие до сих пор временной военной администрации», в зале раздались овации, продолжавшиеся в течение нескольких минут. Депутаты и гости встали со своих мест и бурными аплодисментами выразили общие чувства благодарности и признательности всем немцам, стремившимся к своей национальной самостоятельности и миру.

Указывая на демонстрацию горячей признательности Советскому Союзу, с которой было встречено заявление Советского правительства, Дикман заявил: «Мы хотим, чтобы правительство СССР было убеждено в том, что все, что здесь было сказано, является выражением мнения и чувств всего германского народа».

Затем совместное заседание обеих палат перешло к обсуждению третьего пункта повестки дня. Председательствующий Дикман

сообщил о том, что от многих фракций Временной народной палаты поступили предложения принять закон о передаче функций управления, находившихся у председателей и секретариата Немецкой экономической комиссии, преемнику правительству Германской демократической республики. Органы управления республики, земель и общины должны осуществлять свои функции управления в соответствии с конституцией Германской демократической республики.

После внесения ряда поправок Временная народная палата единогласно приняла этот закон.

После этого президент Временной палаты земель Лобеланн обращается к депутатам своей палаты с вопросом, имеются ли с их стороны возражения против закона. У Временной палаты земель возражений против закона не имеется. Закон принят и вступает в силу со дня его принятия.

По четвертому пункту повестки дня «Избрание и принятие пресидиума президента Германской демократической республики» слово взял Отто Нухке (ХДС — христианско-демократический союз). Он заявил: «От имени всех фракций на меня возложена почетная задача сделать вам предложение об избрании на высший пост президента Германской демократической республики г-на Вильгельма Пика».

Эти слова были встречены долго не сменявшимися аплодисментами. Депутаты поднялись со своих мест.

Речь Нухке часто прерывалась взрывами аплодисментов.

Отто Нухке далее сказал: «Ваши горячие аплодисменты освобождают меня от необходимости подробно обосновывать мое предложение. Я хочу лишь сказать следующее. Мы знаем Вильгельма Пика как прекрасного вождя рабочих и партийного руководителя. В последние четыре года мы узнали его еще ближе. Он является верным сыном немецкого народа. Он, как никто другой, в состоянии понять нужды и заботы своего народа».

Председательствующий спрашивает, имеются ли у депутатов другие предложения. Других предложений не поступило.

В соответствии с конституцией Германской демократической республики обе палаты переходят к голосованию.

Все депутаты Временной народной палаты и Временной палаты земель единогласно избирают президентом Германской демократической республики Вильгельма Пика. Сообщение об этом встречается бурей аплодисментов всего зала.

Председательствующий приглашает президента Германской демократической республики Пика занять почетное место в президиуме. При всеобщем одобрении Дикман в связи с избранием Вильгельма Пика президентом республики заявил следующее:

«Вместогражданским избранием Вильгельма Пика президентом Германской демократической республики законное представительство германского народа возлагает часть представительства сильнейшей фракции нашей палаты — фракции Социал-демократической партии Германии. Она является безусловным борцом Национального фронта за единство Германии. В лице нашего президента мы приветствуем негасимого антифашиста, позитивного сторонника дела мира, искреннего друга миролюбивого Советского Союза. При его вступлении на высший пост мы выражаем ему пожелание наилучшего здоровья на благо немецкого народа».

Затем Вильгельм Пик приносит присягу. В возгласиях тысячи президент Германской демократической республики провозглашает:

«Я клянусь, что все мои силы посвящу на благо немецкого народа, что буду защищать конституцию и законы республики, выполнять мои обязанности со всей добросовестностью и относиться со справедливостью к каждому».

Присягу приносит, Вильгельм Пик вступил с речью, обращенной к немецкому народу.

Вечером 11 октября в столице Германии городе Берлине в связи с провозглашением Германской демократической республики и избранием на пост президента республики Вильгельма Пика состоялась миллионная народная демонстрация. Пик обратился к народу с речью.

Колонны демонстрантов торжественно приветствовали первого президента республики, лозга немецких трудящихся Вильгельма Пика. Демонстранты несли портреты великого вождя всех трудящихся мира И. В. Сталина и президента Германской демократической республики.

## Учредительное заседание Временной палаты земель Германской демократической республики

БЕРЛИН, 11 октября. (ТАСС). Сегодня в Берлине в бывшем здании Немецкого народного совета состоялось первое (учредительное) заседание Временной палаты земель Германской демократической республики.

К 12 часам дня в зале заседания собрались 34 представителя земель восточной зоны, избранных ландтагами, а также 7 представителей (с совещательным голосом) от германской столицы, избранных демократическим блоком Большого Берлина. В зале присутствовали многочисленные представители немецкой и иностранной печати.

Первое заседание палаты земель открыл старейший из депутатов, президент ландтага Тюрингии Август Фрех (СЕН). Он огласил текст закона об образовании Временной палаты земель, принятый Временной народной палатой 7 октября. Затем Фрех зачитал фамилии членов Временной палаты земель, избранных ландтагами на основании этого закона, а также фамилии наблюдателей от столицы Германии — Берлина. Члены палаты не выдвинули возражений против этих представителей земель. После утверждения полномочий депутатов Временной палаты земель Германской демократической республики палата приступает к выбору президиума.

По предложению демократического блока партий, оглашенному Августом Фрехом, президентом Временной палаты земель единогласно избирается д-р Рейнгольд Лобеланн (ХДС). Заместителями президента палаты также единогласно избраны Отто Бухцин (СЕН) и Курт Шварце (АДП), а членами президиума — Роберт Нейдебер (Центральный блок объединенных комитетов крестьянской взаимопомощи) и Ойла Кернер (СЕН).

В своей вступительной речи президент палаты д-р Лобеланн кратко обрисовал задачи Временной палаты земель, которая в тесном сотрудничестве с Временной народной палатой должна своей деятельностью способствовать развитию Германской демократической республики на основе конституции и привести Германию к единству и миру. «Временная палата земель», — заявил в заключение д-р Лобеланн, — прилагает все усилия для установления дружественных отношений со всеми народами и прежде всего с Советским Союзом, благодаря великодушному которому немецкий народ получил возможность свободно предпринять собственные шаги».

В конце заседания д-р Лобеланн довел до сведения депутатов Временной палаты земель о решении Временной народной палаты провести 11 октября в 16 часов совместное заседание обеих палат для заслушивания заявления Советского правительства и для избрания президента Германской демократической республики.

На этом первое заседание Временной палаты земель закончилось.

## Персонал китайского посольства и консульства в Париже присоединился к Народной республике Китая

ПАРИЖ, 11 октября. (ТАСС). Вчера в штаб посольства и генерального консульства китайского правительства Янь Сипин в Париже официально заявили о своем присоединении к правительству Народной республики Китая. В своей декларации персонал посольства и генерального консульства единодушно заявляет о при-

ем присоединении к правительству Народной республики Китая. В своей декларации персонал посольства и генерального консульства единодушно заявляет о при-

соединении к правительству Мао Цзедун. Декларацию подписала единодушно все члены китайского посольства и генерального консульства во Франции.



**ВСЕСОЮЗНЫЙ РЕКОРД  
АВИАСПОРТСМЕНКИ АННЫ БОДРЯГИНОЙ**

Вчера в здании авиационно-спортивной компании Центрального аэроклуба СССР имени В. П. Чкалова под председательством Героя Советского Союза М. М. Громова рассмотрели материалы и документы о скорости полете протезированной авиаторемейки страны Анны Богратиной, совершившей в сентябре этого года на легком спортивном самолете конструкции Героя Социалистического Труда А. С. Яковлева.

Всестороннее изучение барограммы и приборов показало, что средняя скорость самолета составила 262,771 километра в час.

Это выдающееся достижение авиаспорсменки утверждено в качестве нового всесоюзного рекорда скорости полета на 100 километров по классу легких самолетов второй весовой категории.

Вчера же материалы и документы о полете Алены Волынской направлены спон-

тивной комиссии Центрального аэроклуба в Международную Авиационную Федерацию (ФАИ) по утверждению его в качестве нового международного рекорда. (ТАСС).

—○—

### ЧЕМПИОНЫ СССР ПО МНОГОБОРЬЮ

ТЕЙЛЕРС. 11. (По телефону). Закончилась прокатавшаяся в течение двух дней всесоюзные соревнования по легкоатлетическому многоборью. Мужчины оспаривали

первенство страны по десяти видам легкой атлетики, женщины соревновались по пяти видам: толкание ядра, прыжки в высоту, в длину, бег на 200 метров и 80 метров с барьерами.

Выдающегося успеха в соревновании добилась известная московская спортсменка Александра Чудинова. Она завоевала звание чемпионки страны по пятиборью, набрав 4.934 очка. Это новый рекорд СССР.

Среди мужчин в упорной борьбе первое место занял Владимир Волков (Москва). Его результат — 7.173 очка.

—

**Самые быстрые**

Впервые создается единая система работы

Докладчик и выступавшие в прениях говорили о серьезных недостатках в работе школ. Одной из важных задач являются ликвидация имеющегося еще отстава учащихся из старших классов и преодоление второстепенности путем дальнейшего улучшения учебно-воспитательной работы и повышения успеваемости.

### ПРЕБЫВАНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ

района Западной Грузии, группа делегации албанских крестьян побывала в Кахети. Здесь гости ознакомились с производством, виноградством, табачководством. В Гуржальском районе делегаты ознакомились с хозяйствами сельхозартели «Звезд Лепина». В имени Октябрьской революции, виноградарского совхоза «Мукузани» и побывали в Величешкопском школе механизации сельского хозяйства. Живой интерес вызвала у албанских крестьян организация работы в Лагоджской МТС, где широко внедрена радио-связь между тракторными бригадами.

Из Кахети делегация возвратилась в Тбилиси, где продолжает знакомиться с хо-

**РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.**

Программа передач Центрального  
радиовещания на 13 октября

0 – «Музыкаль-  
от из произве-

14.00 — Обозо журнала «Новое время». 14.20 — Камерный концерт. 16.00 — И. Андроников «Политическая лирика Лермонтова». 16.30 — Концерт хора русской песни п/у Свищенкова. 17.00 — Для детей. Передача, посвященная М. Ю. Лермонтову. 18.00 — Беседа «В помощь слушателям поэтишкол» — «Как жили и боролись за свое освобождение рабочие и

«Настенья царской России», 16.30 — Легкая инструментальная музыка, 19.15 — Трансильвания, 19.45 — Трансильвания, 20.15 — Трансильвания  
Оперы Верди «Травиата», 00.05 — Эстрадные концерты.

**ВТОРАЯ ПРОГРАММА** (на волнах 1293; 1315, 1327, 1338, 1340, 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1346, 1347, 1348, 1349, 1350, 1351, 1352, 1353, 1354, 1355, 1356, 1357, 1358, 1359, 1360, 1361, 1362, 1363, 1364, 1365, 1366, 1367, 1368, 1369, 1370, 1371, 1372, 1373, 1374, 1375, 1376, 1377, 1378, 1379, 1380, 1381, 1382, 1383, 1384, 1385, 1386, 1387, 1388, 1389, 1390, 1391, 1392, 1393, 1394, 1395, 1396, 1397, 1398, 1399, 1400, 1401, 1402, 1403, 1404, 1405, 1406, 1407, 1408, 1409, 1410, 1411, 1412, 1413, 1414, 1415, 1416, 1417, 1418, 1419, 1420, 1421, 1422, 1423, 1424, 1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1430, 1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1437, 1438, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446, 1447, 1448, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458, 1459, 1460, 1461, 1462, 1463, 1464, 1465, 1466, 1467, 1468, 1469, 1470, 1471, 1472, 1473, 1474, 1475, 1476, 1477, 1478, 1479, 1480, 1481, 1482, 1483, 1484, 1485, 1486, 1487, 1488, 1489, 1490, 1491, 1492, 1493, 1494, 1495, 1496, 1497, 1498, 1499, 1500, 1501, 1502, 1503, 1504, 1505, 1506, 1507, 1508, 1509, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515, 1516, 1517, 1518, 1519, 1520, 1521, 1522, 1523, 1524, 1525, 1526, 1527, 1528, 1529, 1530, 1531, 1532, 1533, 1534, 1535, 1536, 1537, 1538, 1539, 1540, 1541, 1542, 1543, 1544, 1545, 1546, 1547, 1548, 1549, 1550, 1551, 1552, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1574, 1575, 1576, 1577, 1578, 1579, 1580, 1581, 1582, 1583, 1584, 1585, 1586, 1587, 1588, 1589, 1590, 1591, 1592, 1593, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598, 1599, 1600, 1601, 1602, 1603, 1604, 1605, 1606, 1607, 1608, 1609, 1610, 1611, 1612, 1613, 1614, 1615, 1616, 1617, 1618, 1619, 1620, 1621, 1622, 1623, 1624, 1625, 1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1631, 1632, 1633, 1634, 1635, 1636, 1637, 1638, 1639, 1640, 1641, 1642, 1643, 1644, 1645, 1646, 1647, 1648, 1649, 1650, 1651, 1652, 1653, 1654, 1655, 1656, 1657, 1658, 1659, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665, 1666, 1667, 1668, 1669, 1670, 1671, 1672, 1673, 1674, 1675, 1676, 1677, 1678, 1679, 1680, 1681, 1682, 1683, 1684, 1685, 1686, 1687, 1688, 1689, 1690, 1691, 1692, 1693, 1694, 1695, 1696, 1697, 1698, 1699, 1700, 1701, 1702, 1703, 1704, 1705, 1706, 1707, 1708, 1709, 1710, 1711, 1712, 1713, 1714, 1715, 1716, 1717, 1718, 1719, 1720, 1721, 1722, 1723, 1724, 1725, 1726, 1727, 1728, 1729, 1730, 1731, 1732, 1733, 1734, 1735, 1736, 1737, 1738, 1739, 1740, 1741, 1742, 1743, 1744, 1745, 1746, 1747, 1748, 1749, 1750, 1751, 1752, 1753, 1754, 1755, 1756, 1757, 1758, 1759, 1760, 1761, 1762, 1763, 1764, 1765, 1766, 1767, 1768, 1769, 1770, 1771, 1772, 1773, 1774, 1775, 1776, 1777, 1778, 1779, 1780, 1781, 1782, 1783, 1784, 1785, 1786, 1787, 1788, 1789, 1790, 1791, 1792, 1793, 1794, 1795, 1796, 1797, 1798, 1799, 1800, 1801, 1802, 1803, 1804, 1805, 1806, 1807, 1808, 1809, 1810, 1811, 1812, 1813, 1814, 1815, 1816, 1817, 1818, 1819, 1820, 1821, 1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827, 1828, 1829, 1830, 1831, 1832, 1833, 1834, 1835, 1836, 1837, 1838, 1839, 1840, 1841, 1842, 1843, 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853, 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1859, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000,

19.00 — Концерт бурят-монгольской музыки. 20.05 — Шотгарено — Кантата-симфония «Звукана моль». 20.40 — Трансляция концерта ансамбля артистов Республики Тыва. 22.00 — Трансляция концерта хора им. Шотгаренов. 23.00 — Сореттанские напевы русских композиторов

**СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ**  
(Начало спектаклей в 8 ч. вечера)

ГОС. БОЛЬШОЙ Т-Р — Лебединое озеро  
10.04.88  
ФИЛИАЛ БОЛЬШОГО Т-Р — Фауст.  
МХАТ СССР им. ГОРЬКОГО — Зеленая улица.  
ФИЛИАЛ МХАТ — Школа-зловещия.

ФИЛИАЛ МАЛОГО ТРА — Коварство и любовь.  
Т.Р. ИМ. ЛЕНИНСКОГО КОМСОМОЛА — Живой труп.  
ЦЕНТР. Т.Р. КРАСНОЙ АРМИИ — Учитель танцев. Малая сцена — Юно и обшом.  
ЦЕНТР. Т.Р. ТРАНСПОРТА — Загосер обремененный.  
Т.Р. ИМ. СТАНИСЛАВСКОГО и НЕМИРОВА — ВИЧА-ДАЧЕНКО — Лепа.  
Т.Р. ИМ МОСОВЕТА (пл. Журавлева) — Свадьба Кречинского. ФИЛИАЛ Пушкина — Метастасово. Малая сцена — Доктор Риггас.  
Т.Р. ДРАМЫ — Премьера. Малая сцена — Дале лагерь.  
Т.Р. САТИРЫ — Кто виноват.  
ПРАМ. Т.Р. — Сестры, да не греет.  
КОМПОЗИЦИОН. ГРУППА — ЛЕНИНА ВПРК — Сладкое ширинное. ПЕРСОНАЖИ.

8 ч. 30 м.  
**КОНЦЕРТНЫЙ ЗАЛ им. ЧАЙКОВСКОГО** —  
 открытие сезона — 1-й концерт 10-го абоне-  
 мента. **Симфонический оркестр Союза ССР**  
 в программе — Чайковский, Дирижер — К. Иза-  
 нов. Солоист — А. Власов. Начало в 8 ч. 30 м.

и техники — Д 3-35-33; Критики